



# 勞動、稅務

## 法律文件簡訊

2020 年 01 月份

## 本簡訊包含以下關鍵內容

### 新頒布法規文件

2020/01/17| 第 10/2020/NĐ-CP 號議定書，規定使用汽車從事運輸經營、經營條件

2019/12/27| 第 30/2019/TT-NHNN 號通知書，信貸機構和外國銀行分行強制準備金的規定

### 嚮導文件

2020/01/09| 第 115/TCT-DNNCN 號公文，有關個人所得稅扣抵

2020/01/13| 第 152/TCT-DNL 號公文，對於購買花送給客戶嚮導稅務政策

2020/01/17| 第 217/TCT-DNNCN 號公文，對於註冊扶養人的個人所得稅政策

2020/01/21| 第 323/TCT-CS 號公文，代收取、支出款項的增值稅政策

2020/01/31| 第 368/TCT-KK 號公文，省外往來的增值稅政策

## A. 新頒布的法規文件

### ❖ 政府

#### **2020/01/17 | 第 10/2020/ND-CP 號議定書，規定使用汽車從事運輸經營、經營條件**

##### **調整範圍**

本議定書對於使用汽車從事運輸經營活動規定了經營業務和條件，並且規定了汽車，徽章和招牌的運輸業務許可證的發放和撤消；車站公告規定。

##### **適用對象**

本議定書適用於從事汽車經營或與汽車運輸經營有關的組織和個人。

據此，使用現金儀表的出租車司機必須在旅程結束時為乘客打印發票或收據，儀表和打印設備必須固定在易於看到的位置。

收據上面至少必須包含以下信息，例如：運輸經營單位的名稱，車牌，行程距離（公里）和乘客應付的總金額。

對於計程車經營業務補充新規定如下：

- 如果車頂（尺寸為 12 x 30m）已經固定安裝了有“TAXI”字的燈箱，則在車輛的前後玻璃板上不必貼上“TAXI Xe”字。
- 使用軟件預訂出租車，取消車班，計算旅行費用的出租車必須具有直接連接到乘客的設備；行程費用是根據數字地圖上確定的距離計算的。

*(本議定書從 2020 年 4 月 01 日起生效)*

#### **2019/12/27 | 第 30/2019/TT-NHNN 號通知書，信貸機構和外國銀行分行強制準備金的規定**

##### **調整範圍**

本通知書對於信貸機構和外國銀行分行規定確定、維持、執行強制準備金。

##### **適用對象**

按照信貸機構法律成立、營運的信貸機構和外國銀行分行(以下簡稱為信貸機構)，本通知書第 3 條規定的信貸機構除外。

據此，以下對象不必進行強制準備金：

- 受特別控制的信貸機構：不履行準備金的期限為國家銀行決定對該信貸機構進行特別控制的次月起至月底終止特別控制。
- 信貸機構尚未開張業務至開張業務之月底才進行強制準備金；
- 被權限機關批准解散或辦理破產程序，或決定撤銷許可證的信貸機構。

不執行準備金的時間是從信貸機構被批准解散或決定破產程序並撤銷有效許可證的第二個月。

*(本通知書從 2020 年 3 月 01 日起生效)*

## B. 嚮導文件

### 稅務總局

#### **2020/01/09 | 第 115/TCT-DNNCN 號公文，有關個人所得稅扣抵**

Manulife Vietnam 為 Ngo Thi Bach Minh Luan 女士支付以找新工作的補助金是具有工資性質的款項。

Ngo Thi Bach Minh Luan 女士離職時，如果 Manulife Vietnam 支付的補助金比她在正式休假之前獲得的收入高於《勞動法》和《社會保險法》規定的補助金，支付之前，Manulife Vietnam 需要按照規定根據累進表對於差異部份扣抵個人所得稅。

#### **2020/01/13 | 第 152/TCT-DNL 號公文，對於購買束花、籃花送給客戶嚮導稅務政策**

如果是鮮花，則將預先加工的產品切成小束並束成花束或花籃，然後使用其他配件將其與原來的鮮花產品（僅限半初步加工）不像，新鮮的花束或籃子不是第 219/2013/TT-BTC 號通知書第 4 條第 1 款所規定的常見的初加工產品種類。因此，VietinBank 購買花束或花籃送給客戶時，應該開立發票、按規定申報、納稅。

**2020/01/17| 第 217/TCT-DNNCN 號公文，對於註冊扶養人的個人所得稅政策**

如果在公司工作的員工將其受扶養人註冊為阿姨，叔叔，阿姨和叔叔，但他們的親戚仍然是兄弟姐妹，有養育能力的孩子，則不會被視為沒有庇護的人。

**2020/01/21| 第 323/TCT-CS 號公文，代收取、支出款項的增值稅政策**

如果 Pisico 廣南林產品股份公司 ( Pisico 公司 ) 受客戶的出口委託，並且代表客戶商討按照法律規定預付總租船費(收取、支付款項)。如果運輸公司開具發票時，收取代支出款項時候，公司不必開立增值稅發票，不必申報、繳稅，只要按照規定開立收取、支出傳票；

如果供應商已開具發票，上面寫上 Pisico 公司的名稱和稅號，則在收取客戶的款項時，Pisico 公司必須開具增值稅發票，並按規定計算增值稅。

**2020/01/31| 第 368/TCT-KK 號公文，省外往來的增值稅政策**

如果 Ca Mau 省的 Bao Thien Phat 有限公司在胡志明市簽訂了安裝腳手架的合同，則該公司必須對於省外實際獲得的收入向胡志明市相關稅務機關申報、提交稅務申報資料、繳納增值稅。

如果公司延期向胡志明市相關稅務機關送繳稅務申報資料，將會受行政違反處罰，並且必須按規定繳納滯納金。

# 聯絡信息

若要詳情，請聯絡:

## 公司總部

Nguyen Ngoc Thanh 先生

諮詢與培訓科副總經理

電子郵件: [thanh.nn@a-c.com.vn](mailto:thanh.nn@a-c.com.vn)

手機: +84 9 0366 0686

電話: +84 28 3547 2972 - Ext: 203

## 河內分公司

Nguyen Hoang Duc 先生

副總經理

河內分公司經理

電子郵件: [duc.nh@a-c.com.vn](mailto:duc.nh@a-c.com.vn)

手機: +84 9 1359 2929

電話: +84 24 3736 7879 - Ext: 456

## 芽莊分公司

Nguyen Van Kien 先生

副總經理

芽莊分公司經理

電子郵件: [kien.nv@a-c.com.vn](mailto:kien.nv@a-c.com.vn)

手機: +84 94 508 7979

電話: +84 58 387 6555 - Ext: 102

## 芹苴分公司

Nguyen Huu Danh 先生

芹苴分公司經理

電子郵件: [danh.nh@a-c.com.vn](mailto:danh.nh@a-c.com.vn)

手機: +84 91 815 0488

電話: +84 292 376 4995 - Ext: 106



# 介紹 Baker Tilly International

## A&C 是 BAKER TILLY INTERNATIONAL 會計、審計、國際經營諮詢的成員

**BAKER TILLY INTERNATIONAL** 係會計、審計、經營諮詢專業國際組織，於 1987 年成立，總部設在 Global Office、Juxon House、100 St Paul's Churchyard、London, EC4M 8BU、United Kingdom。跟著 165 成員公司系統設在 141 多國家，BAKER TILLY INTERNATIONAL 可以隨時集合對所有經營領域擁有經驗的人員隊伍而在國際市場 745 分行包含 2.729 合夥人和 28.000 人員以答應客戶的要求。

**BAKER TILLY INTERNATIONAL** 經常排在審計國際組織十大名內，每年營業額大概美元三十八億多(在會計、審計、諮詢世界第一流集團，BAKER TILLY INTERNATIONAL 每年排第 08 名)。

**BAKER TILLY INTERNATIONAL** 擁有活動規模擴大，能夠依據客戶需求提供服務，盡管在任何國家、任何規模。通過“**為全球客戶照顧**”目標，BAKER TILLY INTERNATIONAL 的成員公司盡量擔保以質量最好、專業方式提供服務。

## 介紹

# A&C 審計與諮詢責任有限公司

A&C 專提供會計、審計、審核的服務，在會計-財務-投資-管理-基建工程領域提供諮詢服務，包含：

### ❖ 審計

- 財務報表。
- 投資資金決算報告書。
- 基建工程預算價值確定報告書、決算報告書。

### ❖ 會計服務

### ❖ 財務審核

### ❖ 資產估值

- ❖ 在法律、法律投資、股份化、稅務、企業財務、企業管理、移轉定價領域的諮詢活動

- ❖ 審計、會計、財務、稅務、管理會計、財務分析有關課程等職業培訓服務



---

*本簡訊供內部使用，不得供給任何組織、個人的具體情況。雖然我們盡量正確、快速地提供、更新通訊，但是我們無法擔保讀者在目前或者未來看到這些通訊時，其是否還正確。若沒有諮詢專家的意見，任何人不應該根據在此所載的通訊運用在具體情況。*

---